

Corale Lirica San Rocco

Der Opernchor *San Rocco* wurde 1989 von einer Gruppe von Mitgliedern des Opern-Kultur-Kreises aus Bologna gegründet. Unter der Leitung von Marialuce Monari ist der Opernchor in italienischen Opernhäusern und auf internationalen Festivals, unter anderem in Paris, Prag, Wien, München und Bonn aufgetreten.

Musikalische Leitung	Marialuce Monari
Piano	Francesca Fierro
Sopran	Alessandra Vicinelli

Deutsche Welle Chor

Das multikulturelle Ensemble tritt seit 20 Jahren mit einem internationalen Repertoire von Liedern aus der ganzen Welt auf. Die Sänger verstehen sich als Friedensbotschafter, die Brücken bauen wollen zwischen Menschen und Kulturen. Er wurde gegründet von Mitarbeitern des deutschen Auslandssenders.

Den Zugvögeln gleich überwindet die Musik Grenzen und verbindet die Menschen. Am Weltzugvogeltag treten beide Chöre erstmals gemeinsam auf, um ihre Stimmen für den weltweiten Schutz bedrohter Zugvögel zu erheben.

Musikalische Leitung	Maja Braun
Piano	Hubertus Jütten

Programm

Deutsche Welle Chor: Lieder der Welt

DIE NACHTIGALL

Musik: *Felix Mendelssohn-Bartholdy*
(Text: J.W. von Goethe)

O BBA GENG SAK

(Korea - traditionell)

EL ROSSINYOL

Arrangement: *A. Pérez Moya*
(Katalonien - traditionell)

KUR TU SKRIESI VANADZINI

Arrangement: *Jurjanu Andreja*
(Lettland - traditionell)

Corale Lirica San Rocco: Magie der Oper

GIACCHINO ROSSINI

La tua danza

Aus: *Guglielmo Tell* (Wilhelm Tell)

Dal tuo stellato soglio

Aus: *Mosé* (Moses in Ägypten)
(Sopran: Alessandra Vicinelli - Tenor: Giuliano Cavaterra -
Bariton: Enrico Libanori)

GAETANO DONIZETTI

Benedette queste carte

Aus: *Elisir d'amore* (Der Liebestrank)
(Sopran: Alessandra Vicinelli - Tenor: Giuliano Cavaterra)

Pregiera

Aus: *Maria Stuarda* (Maria Stuart)
(Sopran: Alessandra Vicinelli)

VINCENZO BELLINI

Guerra, guerra

Aus: *Norma*

GIUSEPPE VERDI Immenso Jehova - Sollevo Iddio

Aus: *Nabucodonosor* (Nabucco)
(Sopran: Alessandra Vicinelli, Rita Belenghi -
Tenor: Giuliano Cavaterra - Bariton: Niccolò Roda - Bass: Enrico
Libanori)

Gerusalem

Aus: *I lombardi alla prima crociata*
(Die Lombarden auf dem ersten Kreuzzug)

GIACOMO PUCCINI Quanto cielo, quanto mar

Aus: *Madama Butterfly* (Madame Butterfly)
(Sopran: Alessandra Vicinelli und Frauenchor)

Coro a bocca chiusa

Aus: *Madama Butterfly* (Madame Butterfly)

PIETRO MASCAGNI Gli aranci olezzano

Aus: *Cavalleria rusticana* (Sizilianische Bauernehre)

Inneggiamo al Signor

Aus: *Cavalleria rusticana* (Sizilianische Bauernehre)
(Sopran: Alessandra Vicinelli, Laura Biagioni)

Deutsche Welle Chor: Lieder der Welt

FLY ME TO THE MOON

Arrangement: *Gwyn Arch*
(Musik und Text: Bart Howard)

HALLELUJAH SALVATION

Arrangement: *Cynthia Nunn*
(Nordamerika - traditionell)

MAMALIYE

Arrangement: *Markus Detterbeck*
(Südafrika - traditionell)

Deutsche Welle Chor und Corale Lirica San Rocco

GIUSEPPE VERDI Va, pensiero

Aus: *Nabucodonosor* (Nabucco)

Ihre Spende...

... wird dem Schutz der Spiegelralle zugute kommen. Sie ist auf der Roten Liste der Weltnaturschutzunion IUCN als vom Aussterben bedroht verzeichnet. Weltweit gibt es nur noch 250 Vögel, die in Äthiopien und Südafrika vorkommen. Ein gemeinsamer Aktionsplan von AEWa und der Bonner Konvention soll den Verlust an Lebensraum und Nestern sowie schädliche menschliche Einflüsse vermindern. Ziel ist es, neue Brutplätze zu lokalisieren und die Bewahrung des Lebensraums zu sichern.

Spendenkonto:

Freunde der Bonner Konvention
IBAN: DE45 3705 0198 1937 1249 13
BIC: COLSDE33XXX



Die Bonner Konvention (CMS)

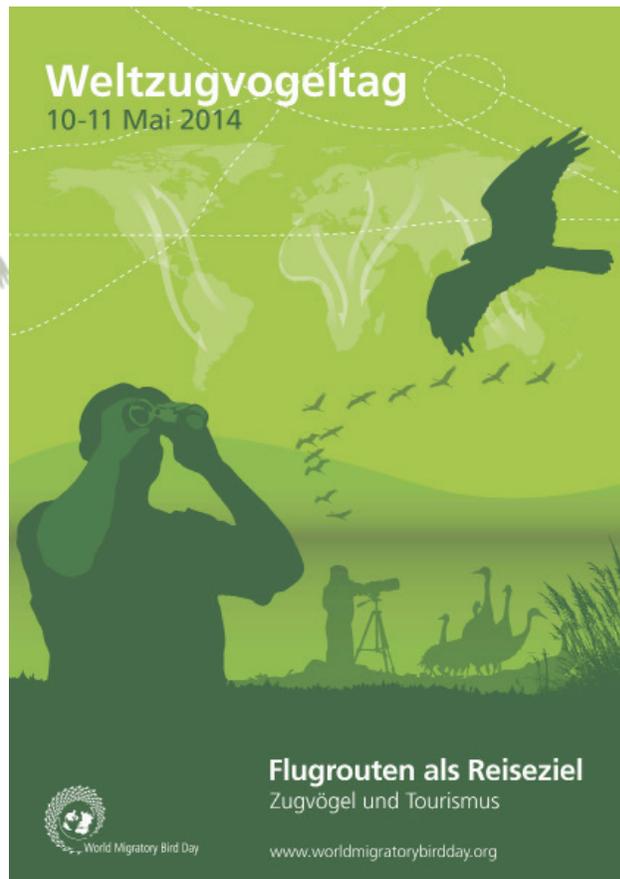
Als Umweltvertrag unter der Schirmherrschaft des Umweltprogramms der Vereinten Nationen liefert die Bonner Konvention eine globale Plattform für die Erhaltung und nachhaltige Nutzung wandernder Tierarten und ihrer Lebensräume. Das Abkommen bringt die Staaten zusammen, die die wandernden Tiere durchqueren, und legt das rechtliche Fundament für Erhaltungsmaßnahmen für die gesamten Zugrouten der Arten fest.

AEWA

Das Abkommen zur Erhaltung der afrikanisch-eurasischen wandernden Wasservögel (AEWA) ist ein zwischenstaatlicher Vertrag zum Schutz wandernder Wasservögel und ihrer Lebensräume in Afrika, Europa, Asien, Grönland sowie im kanadischen Archipel. AEWA entstand unter der Schirmherrschaft der Bonner Konvention und wird vom Umweltprogramm der Vereinten Nationen (UNEP) verwaltet. Im Rahmen des Abkommens beschließen Staaten und Artenschützer aus zahlreichen Ländern Schutzmaßnahmen für Wasservögel in ihrem gesamten Wanderungsgebiet.

Der Weltzugvogeltag

Jedes Jahr organisieren die Bonner Konvention und AEWA den Weltzugvogeltag. Es ist eine globale Kampagne zum Schutz von Zugvögeln und ihren Lebensräumen. Aus diesem Anlass finden am zweiten Wochenende im Mai weltweit Veranstaltungen statt. Dieses Jahr gibt der Opernchor Corale Lirica San Rocco aus Bologna zusammen mit dem Deutsche Welle Chor ein Benefizkonzert in Bonn zugunsten der bedrohten Spiegelralle.



Das Thema des diesjährigen Weltzugvogeltages 2014 "Flugrouten als Reiseziel: Zugvögel und Tourismus" hebt den Zusammenhang zwischen dem Schutz der Zugvögel, der Entwicklung lokaler Gemeinschaften und Naturbeobachtungs-Tourismus weltweit hervor.

Jedes Jahr reisen 1 Milliarde Touristen über internationale Grenzen hinweg. Eine vielseitige Tier- und Pflanzenwelt ist ein Schlüsselfaktor für Tourismus, und die spektakulären Wanderungen weltweit wandernder Tierarten bilden da keine Ausnahme. Beliebte touristische Aktivitäten

wie Vogelbeobachtungen und Vogelfotografie bieten, umsichtig genutzt, eine hervorragende Basis für eine gegenseitig gewinnbringende Beziehung von Menschen und Zugvögeln.

Die Kampagne zum Weltzugvogeltag 2014 wird gemeinsam mit der Welttourismusorganisation (UNWTO) veranstaltet. Dabei steht das Projekt „Flugrouten als Reiseziel“ (Destination Flyways) im Mittelpunkt. Das Projekt, das unter der Leitung der UNWTO mit vielen, in Naturschutz und Tourismus erfahrenen Partnern durchgeführt wird, soll einen nachhaltigen Tourismus entlang der Hauptzugrouten von Vögeln fördern. Die Einnahmen aus nachhaltigem Tourismus fließen in den Schutz von Vogelhabitaten und schaffen somit stabile und „grüne“ Arbeitsplätze für lokale Gemeinschaften.



Mit freundlicher Unterstützung von:



Einladung zum Benefizkonzert zum Weltzugvogeltag



Opernchor Lirica San Rocco aus Bologna:
"Magie der Oper"

Deutsche Welle Chor Bonn:
"Lieder der Welt"

Samstag, 10. Mai 2014
19.30 Uhr

Kreuzkirche
Kaiserplatz 1
53113 Bonn

